

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 28 (1974)  
**Heft:** 3: Krankenhausbau = Bâtiment hospitalier = Hospital construction

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

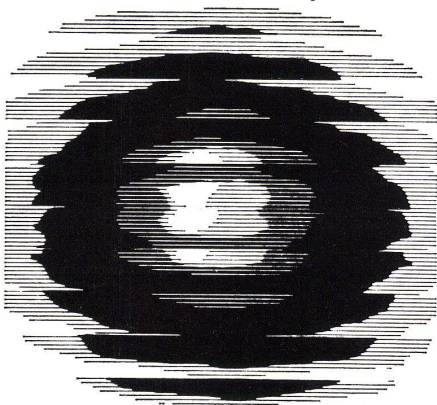
## Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
19. April 1974	Liegenschaft «Im Rothen», Emmen	Bürgergemeinde und Einwohnergemeinde Emmen	sind Fachleute, die im Kanton Luzern heimatberechtigt oder mindestens seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Luzern niedergelassen sind (Wohnsitz oder Geschäftsdomizil).	Februar 1974
17. Mai 1974	Altersheim und Alterssiedlung in Teufen	Gemeinde Teufen AR	sind alle Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen Appenzell-Außerrhoden, Appenzell-Innerrhoden und St. Gallen sowie Fachleute und Studenten mit Bürgerrecht des Kantons Appenzell-Außerrhoden. Zusätzlich wird ein auswärtiger Architekt eingeladen.	Januar 1974
31. Mai 1974	Gestaltung der Altstadt Sursee LU	Einwohnergemeinde Sursee	sind die in den Kantonen Zürich, Aargau, Luzern, Ob- und Nidwalden, Zug, Uri und Schwyz heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1973 niedergelassenen Fachleute.	Dezember 1973
31. Mai 1974	Oberstufenschulanlage Buchholz, Glarus	Schulgemeinde Glarus-Riedern	sind alle in den Kantonen Glarus, St. Gallen, Schwyz und Zürich seit dem 1. Januar 1973 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) und die im Kanton Glarus heimatberechtigten Architekten.	Februar 1974
31. Mai 1974	Primar- und Oberstufenanlage, Horgen	Schulpflege Horgen	sind alle im Bezirk Horgen heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1972 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz). Für nichtständige Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. Zusätzlich werden elf auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.	Februar 1974
3. Juni 1974	Verwaltungsgebäude Dübendorf und generelles Studium der angrenzenden Bebauung	Politische Gemeinde Dübendorf	sind Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Zürich sowie in der Gemeinde Dübendorf Heimatberechtigte.	Februar 1974

## Schweizer Mustermesse in Basel mit Europäischer Uhren- und Schmuckmesse 30. März bis 8. April 1974



Die Europäische Uhren- und Schmuckmesse in Basel mit 850 Ausstellern: das Weltereignis der Branche!



*Schweizer Konsumgütermesse und auf den grossen europäischen Markt gerichtete Leistungsschau mit internationalem Angebot:*

Textilien, Möbel, Bücher, Haushaltsmaschinen, Haushaltbedarf, Beleuchtungskörper, Camping, Büro- und Betriebsausstattungen, Technischer Industriebedarf, Unterhaltungselektronik, zahlreiche Sonderschauen: Mode, Nachrichtentechnik, Dienstleistungsunternehmen, Zeitmessung, Kreativer Schmuck

*an einer der wichtigsten Nahtstellen im Zentrum des europäischen Marktes*

170 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
2500 Aussteller  
1973: 424 000 verkaufte Eintrittskarten  
Katalog ab Mitte Februar 1974 erhältlich  
Bahnvergünstigungen

Auskünfte und Prospekte bei der Schweizer Mustermesse, Postfach, CH-4021 Basel, Telefon 061 - 32 38 50, Telex 62685 fairs ch



# Sicherheit und Sauberkeit für Geschirr und Gläser

Wir fabrizieren Jahr für Jahr viele tausend Geschirrspülautomaten für den Haushalt. Aber wir konstruieren und bauen seit 15 Jahren auch Hochleistungsautomaten für das Gastgewerbe. Solche, die in nur 60 Sekunden einen Korb voll Teller blitzblank sauber waschen.

Unter diesen extrem harten Bedingungen haben wir unsere Waschsyste-me zur Vollkommenheit entwickelt. Darum steht die Gehrig Vaissella bei neutralen Tests mit ihrer Waschleistung ganz oben. Und darum hat die Gehrig Vaissella eine Betriebssicherheit erreicht, die kaum zu übertreffen ist.

Sie fahren also gut, wenn Sie Gehrig wählen. Denn wenn es um die Frage der Zufriedenheit Ihrer Kunden geht, stehen Sicherheit und Sauberkeit an Stelle Nummer 1.

Die wichtigsten Daten: Fassungsvermögen: 10 Massgedecke nach der internationalen Norm. Modelle: 55er und 60er Norm zum Einbau konzipiert. Freistehende Ausführung in gleichen Breiten. Wasser: Warmwasser oder Kaltwasser oder Warm- und Kaltwasser.

Bitte verlangen Sie unsere Offerte und die vollständige Dokumentation.

Maschinenfabrik  
F. Gehrig + Co. AG, 6275 Ballwil-Luzern  
Telefon 041/89 14 03



▲ 50.4.1/30





# Zum Einbauen geschaffen: in die 55er Normküche

Wir haben für jeden Bedarf den richtigen Waschautomaten: für den Wohnblock, das Einfamilienhaus, die Eigentumswohnung.

So zum Beispiel das Modell Gehrig Lavella TS 550. Es ist 55 cm breit und passt exakt in jede Schweizer Normküche. Zum Einbau wurde es von Grund auf konzipiert. Eingebaut bleibt der Waschautomat unsichtbar. Eine Tür deckt ihn vollständig zu. Die Gehrig Lavella TS 550 ist also

genau das richtige Modell für Eigentumswohnungen, Ferienwohnungen oder als Zweitmaschine. Sie findet dort noch Platz, wo ein Extra-raum für Wascheinrichtungen fehlt.

Dieser Automat — ein Musterbeispiel schweizerischer Maschinenbaukunst — ist mit allen Vorzügen modernster Qualitätsmaschinen ausgestattet: 15 vollautomatische Programme, 3-Kammer-Waschmitteldosier-System, hohe Schwingtoureanzahl. Vollschutz

gegen Waschgeruch und Wasseraustritt.

Bitte verlangen Sie unsere Offerte und die vollständige Dokumentation. Lassen Sie sich über die interessanten Kombinationsabschlüsse orientieren.

Bei unsern Verkaufs- und Servicebüros: Zürich, Tel. 01/39 41 50, Basel, Tel. 061/43 50 50, Bern, Tel. 031/55 10 56, Genève, Tel. 022/33 27 39, Lausanne, Tel. 021/20 68 01 oder bei der

Maschinenfabrik F. Gehrig + Co. AG  
6275 Ballwil-Luzern  
Telefon 041/89 14 03

▲ 50.4.4



# GEHRIG